



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-12 ta' Dicembru, 2012

Citazzjoni Numru. 110/1990/1

David Anastasi u Joseph Stivala

-VS-

**Kummissarju tal-Pulizija u l-Onorevoli Ministru
responsabbli mill-Pulizija Professor Guido DeMarco;
u b'digriet tal-1 ta' Frar 2005 Domenic Micallef
intervjena fil-kawża *'in statu et terminis'*.**

Il-Qorti,

Rat iċ-ċitazzjoni preżentata fit-2 ta' Frar 1990 li permezz tagħha l-atturi ppremettew:

Illi fil-31 ta' Diċembru 1988, l-attur Joseph Stivala kien ġie misruq mid-dar tiegħu "Duntia" ġewwa Anton Schembri Street, Kappara u fost affarijiet oħra kienu nsterqu:

a) żewġ gandlieri ta' fidda antika, b) Sett tat-Te' ta' fidda antika ta' tliet biċċiet, u c) Kaffettiera ta' fidda antika;

Illi fis-6 ta' Mejju 1989, l-attur David Anastasi kien ġie misruq mid-dar tiegħu "L-Ankrott" ġewwa Triq is-Sejjieġħ, Swieqi u fost affarijiet oħra kien insteraq sett tat-Te' ta' tliet biċċiet tal-fidda antika manifatturata fl-Ingilterra;

Illi f'nofs Mejju tas-sena 1989, iż-żewġ atturi kienu ġew infurmati minn Spetturi tal-Pulizija biex imorru d-Depot il-Furjana ħalli jaraw jagħrfux oġġetti tal-fidda li kienu għadhom kemm ġabru minn proprjeta' ta' ċertu Dominic Micallef waqt "*search*";

Illi l-atturi fil-fatt kienu marru fil-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija l-Furjana u t-tnejn li huma għarfu b'mod pożittiv u ċert l-oġġetti tal-fidda fuq indikati bħala di proprjeta tagħhom rispettivament, u liema oġġetti kienu daww l-istess li kienu nsterqu mid-djar rispettivi tagħhom fil-ġranet fuq imsemmija;

Illi fil-ġranet sussegwenti, l-atturi ppruvaw mingħajr eżitu pożittiv biex jieħdu lura daww l-istess oġġetti mingħand il-Pulizija;

Illi l-istess Pulizija kienet dejjem twieġeb għall-interpellanzi tal-atturi fis-sens illi l-ewwel kellu jitressaq bniedem fil-Qorti qabel ma jkunu jistgħu jieħdu lura l-oġġetti li kienu għarfu bħala tagħhom;

Illi l-Pulizija, mingħajr ma tat ebda raġuni u mingħajr ma tat pre-avviż lill-istess atturi, huma qabdu u taw lura l-istess oġġetti tal-fidda lil Dominic Micallef, u ċjoe' lill-istess bniedem għand min kienu ġew elevati l-istess waqt l-imsemmija *search*;

Illi minħabba dan l-aġir illegali da parti tal-istess pulizija, l-atturi sofrew u qed isofru danni kbar;

Jgħidu għalhekk l-istess konvenuti għaliex, għar-raġunijiet hawn fuq premessi, dina l-Qorti m'għandhiex:-

1) Tiddikjara lill-konvenuti *in solidum* bejniethom bħala responsabbli għad-danni kaġunati lill-attur Joseph

Stivala kaġunati mill-aġir illegali, irresponsabbli u negliġenti da parti tagħhom;

2) Tiddikjara lill-konvenuti *in solidum* bejniethom bħala responsabbli għad-danni kaġunati lill-attur David Anastasi konsegwenza tal-aġir illegali, irresponsabbli u negliġenti tagħhom;

3) Tillikwida d-danni kaġunati lill-attur Joseph Stivala u jekk hemm bżonn tinnomina periti esperti f'din il-materja;

4) Tillikwida d-danni kaġunati lill-attur David Anastasi u jekk hemm bżonn tinnomina periti esperti f'din il-materja għal dan l-iskop;

5) Tikkundanna lill-konvenuti *in solidum* bejniethom biex iħallsu lill-attur Joseph Stivala d-danni hekk likwidati fit-tielet talba;

6) Tikkundanna lill-konvenuti *in solidum* bejniethom biex iħallsu lill-attur David Anastasi d-danni hekk likwidati fir-raba' talba.

Bl-ispejjeż inklużi dawk ta' ittra ufficjali datata 19 ta' Jannar 1990 u bl-interessi skond il-liġi kontra l-konvenuti li huma minn issa ngunti għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-atturi u l-lista tax-xhieda.

Rat in-nota tal-eċċezzjonijiet tal-konvenuti ppreżentata fil-15 ta' Marzu 1990, li permezz tagħha eċċepew:

1: Preliminarjament, illi l-preżenza tal-esponenti Onorevoli Ministru mhix indispensabbli għall-integrità tal-ġudizzju odjern, u għaldaqstant, għandu jiġi liberat mill-osservanza tal-ġudizzju.

2. Illi preliminarjament ukoll, hemm lok għall-eċċezzjonijiet ta' "*lis alibi pendens*" ai termini tal-Artikolu 792 u 793 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12), *stante* li hemm kawża pendenti quddiem il-Qorti

tal-Kummerċ b'meritu identiku fl-ismijiet **“Dominic Micallef et vs Joseph Lucchese et”** (Ċit Nru 648/89 CS) li tinsab differita għall-14 ta' Marzu, 1990.

3. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost fil-meritu jingħad illi, għadarba l-oġġetti in kwistjoni ġew elevati mill-pussess ta' Dominic Micallef, konsegwenza ta' *“raid”* li sar mill-Pulizija skond il-liġi u fil-kors normali u fil-qadi tal-funzjonijiet u dmirijiet pubbliċi, dawk l-istess oġġetti bilfors kellhom jiġu ritornati lil min mingħand min ġew elevati fl-ewwel post, u ċjoe' Dominic Micallef, anke peress li dan ta prova sodisfaċenti li hu legittimu proprjetarju tagħhom.

4. Għaldaqstant, iċ-ċitazzjoni odjerna għandha tiġi miċħuda bħala nfondata fil-fatt u fid-dritt, bl-ispejjeż kontra l-atturi.

5. Salvi sottomissjonijiet u eċċezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-konvenuti u l-lista tax-xhieda.

Rat id-digriet tal-1 ta' Frar 2005 li permezz tiegħu ġie ammess lil Domenic Micallef li jintervjeni fil-kawża *‘in statu et terminis’*.

Rat il-verbal tas seduta tal-14 ta' Novembru 2007 li permezz tiegħu ġie ordnat li l-provi fil-kawża numru 75/90/JA u 648/89/JA kellhom jiffurmaw ukoll parti minn din il-kawża;

Rat l-atti proċesswali nkluż ir-relazzjoni maħlufa fil-21 ta' Novembru 2011 tal-Perit Legali l-Avukat Dottor Joseph Micallef Stafrace, nominat permezz tad-digriet ukoll mogħti fil-21 ta' Novembru 1990;

Rat l-atti proċesswali;

Rat il-verbal tas-seduta tal-29 ta' Ottubru 2012 li permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza;

Ikkunsidrat;

Il-provi li ġew miġbura mill-Perit Legali, liema provi l-Qorti se tirriassumi fi ftit kliem kif ġej:

“II PROVI

10. L-ewwel ma xehed kien l-attur **Joseph Stivala** segwit mill-attur David Anastasi.

Joseph Stivala beda billi kkonferma dak miġjub fid-**Dikjarazzjoni** akkompanjanti l-Premessi u t-Talbiet fic-citazzjoni – ara para 2 supra. Joseph Stivala jsemmi specifikatament:

- a) Żewġ gandlieri ta' fidda antiki
- b) Sett tat-te' ta' fidda antika ta' tliet biċċiet
- c) Kafattiera ta' fidda antika

Fil-każ ta' David Anastasi, dan ikkonferma li, fost ħwejjeg oħra, kien insteraqlu set tat-te' ta' tliet biċċiet tal-fidda antika tal-Ingilterra.

11. Joseph Stivala kompli li, wara avviż tal-Pulizija biex jiġu identifikati oġġetti misruqa li l-Pulizija kellha f'idejha, hu mar u fost il-ħafna oġġetti murija lemaħ l-oġġetti tiegħu imsemmija. Fil-fatt l-ewwel ma kienet marret martu, qaltlu x'lemġet u mbagħad mar hu l-għada. Dawn oġġetti li kien ilhom f'daru 17-il sena u kienu ngħataw lil martu minn ommha. Martu kienet anke semmietlu xi sinjali fihom. Ma jafx lil min kien kellem fil-Police HQ pero wara sar jaf li l-investigazzjoni kienet f'idejn l-Ispettur (wara Sup u issa rtirat) Joseph Valletta. Qalulu li kienu ser iressqu lil xi ħadd il-Qorti u ma setgħux jirritornawlu l-oġġetti.

12. Finalment, bid-data tat-18 ta' Jannar 1990 irċieva ittra mingħand A M Tommasi għall-Kummissarju (Ref AMT/101/90) li kienet (Dok P) tgħid:-

The silver articles which you identified at Police Headquarters were seized from the possession of Dominic Micallef of "Sandringham", Sir Ugo Mifsud Street, Ta' Xbiex and were eventually returned to him after proof of ownership was made to the Police.

13. *Lil David Anastasi sar jafu fil-Police HQ fl-istess ċirkosanzi ta' identifikazzjoni u meta eventwalment sar jaf li dan kien ser imexxi bil-Qorti, issieġeb miegħu.*

14. *Fl-okkażjoni tas-serqa (hu ma kienx kopert b'assikurazzjoni) kienet saret inkjesta u mar għandhom il-Maġistrat.*

15. *Hu kien għadda lill-Pulizija ritratti tal-oġġetti li kienu ttieġdu f'xi okkażjoni u dawn ġew jidhru.*

16. *In kontro-eżami ġie mistoqsi x'marki semmietlu martu u hu qal li "kienu li ħallew il-plattin tal-gandlier, li qed nuri lill-perit legali, warajhom". Hu ma kienx jagħrafhom li huma tiegħu iżda l-mara kellha konnoxxenza tagħhom. Qaltu wkoll li l-kaffettiera kellha ż-żennuna f'it mgħattna. Fuq il-gandlieri kienet saret xi tiswija u parti minnhom ma bdietx tleqq. Martu qaltu li kienet qalet b'dan lill-Pulizija qabel bdiet l-identifikazzjoni.*

17. *B'riferenza għat-tressieq fil-Qorti ta' xi ħadd li semmielu l-Ispettur Valletta, dan zied li l-persuna nvoluta (semma lil Dominic Micallef li Stivala ma kienx jaf) kienet ser tfittixhom għal malafama.*

18. *Ma kienx hemm oġġetti oħra li huma ta' Anastasi u Stivala, qalu t-tnejn, li kienu tagħhom.*

19. **David Anastasi** *kkonferma dak li qal l-attur Stivala dwar kif spiċċa jkunu il-Police H.Q. u kkonferma d-Dikjarazzjoni in kwantu din tikkonċerna lilu. Hu għaraf it-tliet biċċiet tiegħu (para 10, supra). Wara mar ma' martu u din ukoll identifikat l-oġġetti, mill-ħafna fidda antika li kien hemm. Quddiemu, l-Ispettur Valletta jew Vella Gregory ċempel lil xi ħadd u qallu "is-serqa ta' Anastasi solvejniha". Eventwalment staqsa lill-Ispettur Vella*

Gregory setax jirtira s-set u qallu le, qabel jitressaq xi ħadd il-Qorti. Għamel appuntament ma' l-Asst. Kumm Pawlu Attard u dan għarrfu li kienu ser iressqu l-Qorti lil ċertu Dominic Micallef (li sa ma xehed ma kienx jaf min hu). Anke fil-każ tas-serqa tiegħu kienet saret Inkjesta mill-Magistrat.

20. Hu kien kopert b'assikurazzjoni, pero' l-kumpanija ma ħallsitux meta għarrafha li s-set kien instab u kien għand il-Pulizija. Bħala Dok P(1) esebixxa ritratt meħud fid-29.11.86 qabel martu ħarġet għat-tieġ. Hu ndikat bi vlegġa. Kien rigal tat-tieġ ta' missierha u kien xtrah fl-1962. Kien jiswa, skond ma qallu dan, oltre LM 1,000.00c

21. Juliet Stivala qalet li nsterqu lejliet l-ewwel tas-sena 1988/89. Iddettaljat hekk:-

"Sibna neqsin sett tat-te' tal-fidda ta' erba' biċċiet konsistenti f'tea pot, coffee pot, milk jar, sugar basin u antique sugar tray go – 'sugar basin'. Kollox 'sterling silver' (sett tat-te u kafe' bil-manku iswed). Kollu kemm hu kien rigal tat-tieġ tal-mama'. Naf mnejn inxtara u għandi riċevuta. Kien aġent b'uffiċċju go Vincenti Bldgs.

Dan is-sett jidher elenkat meta ommi qasmet bejnha u bejnetna t-tfal wara l-mewt ta' missieri u lili s-sett tathuli fl-okkażjoni tat-tieġ.

Ħadulna Oval Centre Piece ta' li 'sterling silver' u sett antik ta' żewġ kandilabri b'seba "holders" kull wieħed. Dawn 'sterling silver'.

Il-Kandelabri meta neħħew ix-xema, baqa' 'holder' li jien qed nurih lill-Perit Legali; kif ukoll nuri qiegħ ta' wieħed mill-Kandelabri, li sibna fl-art, naħseb waqgħet waqt l-iżvolġiment tas-serqa. Dawn nobbliga ruħi li nżommhom għal kull direttiva li ttini l-Qorti.

Barra dawn insterquli oġġetti oħra tad-deheb. Fidda li semmejt biss."

22. Qabel daħlet għall-identifikazzjoni fil-Police HQ lill-Ispetturi qaltilhom b'xi partikularitajiet / difetti u meta daħlet osservaw "iva". Meta staqsietx setgħetx tiegħu l-oġġetti wiegħbuha li bħala ried jiġi ħaddiehor. Semmewlha 'finger prints' tagħha, pero' dawn qatt ma ttieħdulha. Darba waqt li xi l-10:00 p.m. kienet il-Police HQ tipprova tkellem lill-Kummissarju, l-Ispettur Valletta qalilha li l-oġġetti kienu ttieħdu u qabadha attakk isteriku.

23. In kontro-eżami qalet li lilhom naqsulhom tliet affarijiet biss: par gandlieri b'seba' friegħi kull wieħed; sett tat-te' b'4 biċċiet (teapot, coffee pot, sugar basin bit-tongs antiki, milk jug) għal 'centre piece' żgħira. Riċevuta kellha biss ta' din tal-añħar u kienu tawhrielha ħuha u martu rigal tal-'engagement'. Is-sett ma kellux gabarre taħtu.

24. Għaddiet biex esebiet Dok XX (1) kopja tar-riċevuta tas-'centre piece', Dok XX (2) dikjarazzjoni t'ommha, Lina Camilleri, li għaddiet lill-pulizija. Fil-bidunett, fingerprints kienu ħadulha.

Żiedet: "Il-Kummissarju kien jgħidli li jien ngħid li l-oġġetti tiegħi u ħaddiehor jgħid li huma tiegħu."

25. **Patricia Anastasi** kkonfermat li kienu nsterqulhom zukkariera u teira u buqar tal-ħalib (ara Dok P1), rigal tat-tieġ tal-ġenituri u li tiftakarhom għandhom is-snin. Xi ġimgħa wara s-serqa ċemplulhom il-Pulizija biex jaraw fil-Police HQ, oġġetti minnhom elevati. Indunaw mill-ewwel bl-oġġetti tagħhom. Mas-sett tagħhom kien hemm kuċċarina li ma kienetx tagħhom. Meta saru jafu li l-Pulizija taw lura l-oġġetti lil xi ħaddieħor, infetħet il-kawża odjerna.

26. **L-A.I.C. Joseph Barbara**, missier Mrs Anastasi xehed li sar jaf bis-serqa dlonk li saret għax kienu għarrfuh bintu u żewġha. Ikkonferma li l-oġġetti misruqa kienu rigal tat-tieġ lil bintu mingħandu u mingħand ommha. Fidda antika sett tat-te tliet biċċiet, zukkariera, teira u buqar tal-ħalib. Kien xtara s-set Lm100 f'irkant u mill-ewwel offrewlu għalih Lm200 Azzopardi l-gojjellier.

27. **Is-Sup. Raymond Gregory** qal li hu kien jiffirma parti mis-‘*Serious Crimes*’ fi ħdan is-CID. Hu kien Spettur flimkien mal-Ispettur (wara Sup.) Joseph Valletta u kellhom f’idejhom il-każ ta’ Stivala u Anastasi.

Kompla hekk:

“Kellna struzzjonijiet mill-allura Sup. Jos. Psaila CID biex flimkien miegħu mmorru nagħmlu tfittxija fid-dar ta’ Dominic Micallef, SANDRINGHAM, Sir Ugo Mifsud Street, GZIRA. It-tfittxija kienet in konnessjoni mas-serqa tal-corazza tal-Madonna ta’ Caraffa mill-Kon Kattedral ta’ San Gwann.

Wagt li konna fil-fond imsemmi, jien kont ngħatajt struzzjonijiet biex immur nagħmel tfittxija go fond fi Triq il-Kappuccini, Furjana. Din kantina ta’ xi ħadd Xuereb.

Allura jien tlaqt f’nofs it-tfittxija għand Micallef u ma mortx lura hemm.”

28. Żied hekk:-

“Meta mort lura l-uffiċċju sibt in-nies tagħna deħlin bi kwantita’ ta’ oġġetti, fosthom oġġetti tal-fidda.

Kien ġie deċiż li dawn l-oġġetti jintwerew fil-Police H.Q. lill-istampa biex min kellu nteress jidentifika xi ħaġa jiġi, jekk naturalment ikun il-każ.

Fil-fatt ġew għadd ta’ nies fosthom xi ħadd mill-familja Stivala. Li niftakar żgur li kellimt xi drabi wara lill-konjuġi Stivala hawn prezenti. Dawn allegaw li fost l-oġġetti murija kien hemm xi oġġetti tagħhom.

Qed nara ritratt u kopja tal-istess f’idejn Dr. Fenech Adami u nikkonferma li dan juri parti mill-imwejjed bl-affarijiet fil-Police H.Q. għall-wirja. L-istess ritratt ingiebi fl-istampa.

Naf fiċ-ċert li kienu identifikaw par gandlieri. Dwar oġġetti oħra minhiex ċert. Jien l-aktar li kkoncentrajt fuq il-

gandlieri għax qalu li kellhom xi ħaġa li biha setgħu jidentifikawhom. Jidhirli xi qiegħ. L-istess gandlieri kienu esibiti minni l-Qorti fl-awla tal-Maġistrat (illum Imħallef) David Scicluna. Jidhirli li esebejnihom f'din l-awla għax il-Maġ. Scicluna kien il-Maġistrat inkwirenti meta saret serqa fid-dar ta' STIVALA.

29. *Il-Maġistrat Scicluna, Maġistrat Inkwerenti, kien sama' x-xhieda u ħatar esperti forensiċi. Meta dan il-Maġistrat ġie elevat għall-ġudikatura, issuċċedih il-Maġistrat Silvio Meli (illum Imħallef) u dan ikkonsenja lura l-gandlieri lil Dominic Micallef. L-oġġetti l-oħra ġew konsenjati lil Micallef, b'ordni tal-Qorti wkoll, qabel.*

Ma jafx bil-konkluzjoni tal-esperti forensiċi, jekk kien hemm.

Jaf ukoll bl-identifikazzjoni li saret mill-konjuġi Anastasi"

30. *Żied hekk:-*

"Naf li l-konjuġi Micallef kienu pproduċew riċevuti ta' diversi oġġetti.

Is-Seizing Officer kien is-Sur Psaila u allura hu biss seta' jagħti l-ordni ta' rilaxx (apparti xi struzzjonijiet li seta' kien hemm minn uffiċjali Superjuri għalih). Aħna l-ispetturi, ma kienetx kompetenza tagħna."

31. **Dominic Micallef** beda biex qal li x-xhieda tiegħu tgħodd għal din il-kawża u dik Ċit. 75/90. Wara li rrifera għall-kawża Ċit 648/89/JA **"Micallef vs Lucchese"** li issa hi deċiża u għaddiet in ġudikat, spjega hekk:-

*"Fil-qosor u bħala sfond ngħid li oriġinarjament Lucchese kien ġie sabni biex jissellef xi flus mingħandi. Jien sliftu. Wara ċertu żmien sibt ruħi nvestigat mill-Pulizija, preċiżament saru raids f'dari ġo Ta' Xbiex mnejn ġew elevati diversi oġġetti, anzi kulma sabu ta' valur. Kif irriżulta fil-kawża **"Micallef vs Lucchese"**, dan kollu sar mill-Pulizija wara tagħrif mogħti lilhom minn Lucchese (ex-Pulizija). Meta ġew staqsew oriġinarjament għal 3 oġġetti*

misruqa mill-Kon-Kattedral ta' San Gwann. Naturalment ma nstab xejn minn dan. Il-Pulizija telqu u wara ftit siegħat reġgħu ġew, fittxew mill-ġdid għall-oġġetti ta' San Gwann u reġgħu telqu. Ftit siegħat oħra wara reġgħu ġew u qaluli li kien hemm ordni li jittieħed kulma hemm fid-dar u hekk sar. Waqt li qed jelevaw dawn l-oġġetti għidtilhom li kont preparat nagħti l-provenjenza ta' kull oġġett, riċevuti, ritratti, video, eċċ. B'danakollu l-Pulizija ġarrew kollox.

Go dari daħlu diversi membri tal-Korp iżda bħala fizza niftakar lill-allura fizza Joseph Psaila, R. Vella Gregory u possibbilment Joseph Valletta. Anzi dwar dan tal-aħħar m'inhix daqstant ċert.

Ittieħed saħansitra d-deheb tal-familja.

32. *Din l-operazzjoni kienet minn kmieni wara nofsinhar sa tard fil-għaxija. Sar inventarju ta' dak elevat. Żammewh fiċ-ċella u kellmuh l-għada fil-għodu l-uffiċjali Vella Gregory, Valletta u Psaila."*

Żied hekk:-

"Waqt l-interrogazzjoni bdew jindikawli, il-Pulizija, li kull oġġett kienu identifikawh nies li qalu li kien tagħhom u jien immeri u bdejt ngħidilhom li nippruvalhom.

Jien issupplixxajt riċevuti u waqt li jien arrestat, il-Pulizija marru fil-ħwienet mnejn ġew rilaxxati r-riċevuti u vverifikaw li kienu in order. Kien hemm rigali tat-tieġ li dehru fuq video tat-tieġ li jien tajt lill-Pulizija.

Wara li l-Pulizija kienet tagħrif kollu minni, telquni u sadattant l-affarijiet baqgħu hemm.

Niftakar li kelli xi oġġetti mogħtija lili minn familjari (mhix kwistjoni ta' tieġ). Għidt b'dan lill-Pulizija u huma vverifikaw ukoll.

33. *Dwar l-oġġetti misruqa ta' Stivala u Anastasi xehed hekk:-*

Qed niġi mistoqsi mill-Perit Legali jekk lili semmewlix il-kunjom STIVALA u l-kunjom ANASTASI. Irrid ngħid li meta qaluli li nies identifikaw xi oġġetti elevati bħala ħwejjighom ma semmewx kunjomijiet. Naf però li f'xi stadju l-Pulizija enfasizzaw fuq tliet oġġetti partikulari u semmew lil STIVALA u ANASTASI. B'danakollu qatt ma sar xi konfront. Il-Pulizija qaluli li l-oġġetti li nsistew fuqhom STIVALA u ANASTASI kienu għadhom kemm ġew rappurtati misruqa. Mnejn sar is-serq ma qalulix għalkemm stajt nassumi li sar minn xi dar.

Hawnhekk ippreżentajt lill-Pulizija ritratti li ħadt fil-festa tal-grizma jew preċett tat-tifel u wara, u dana fid-dar li kelli qabel fi Blata l-Bajda. Din l-okkażjoni kienet xi erba' snin qabel il-Pulizija ġew f'dari ġo Ta' Xbiex. Dan qed ngħidu għax dawk l-oġġetti kienu jidhru fir-ritratti li ttieħdu erba' snin (forsi iżjed) qabel.

Xhur wara, l-Pulizija bagħtu għaliġa, iktar minn darba, u bdew jirritornawli xi oġġetti elevati. Kliem xejn, ħlief li "dan tista' tieħdu". Eventwalment il-Pulizija rritornawli kollox. Kien hemm xi affarijiet li l-Pulizija reġgħu talbuni lura iżda wara rritornawhomli mill-ġdid.

34. In kontro-eżami qal, b'riferenza għal domanda li speċifikat l-oġġetti li Stivala u Anastasi qalu li kienu tagħhom, kif ġej:-

Meta l-Pulizija semmewli dawn l-oġġetti għall-ewwel darba jiena kont taħt arrest. Jien qatt ma identifikawli l-oġġetti fil-preżenza tal-atturi.

Lili l-Pulizija qatt ma rrinfaccjawni bl-atturi in persona.

Mistoqsi dawn l-oġġetti għadhomx fil-pussess tiegħi ngħid li għal raġuni ta' sigurtà ma nixtieqx inwieġeb din id-domanda.

M'għadhomx tiegħi. Lili qatt ma sarli sekwestru.

M'għadhomx tiegħi. Il-mara ma rieditx tarahom iżjed minħabba l-esperjenza li għaddejna minnha.

Nassumi li dan sar wara li bdew il-kawżi ċivili pero' nirrileva li wara li l-Pulizija kienu lesti u anke tlestejt minn żewġ Maġistrati.

35. *Dwar fejn huma l-oġġetti llum hu qal dan:-*

"Mistoqsi nafx li kont ġejt servut b'mandat ta' qbid kawtelatorju datat 19 ta' Jannar 1990 ngħid li ma nafx b'dan (Mandat linib. 79/90/FD u ta' Qbid 80/90). Mistoqsi nafx li għamilt proċeduri biex jitneħħew il-mandati ngħid li ma nafx. Ma nafx f'idejn min l-oġġetti qegħdin. M'għandix għalfejn inkun naf. Ma nkunx naf lil min bieghethom lil min ser ibiegħhom.

L-oġġetti nbiegħu lill-istess persuna. M'għandix idea. Naf li waħda Taljana. Ma nafx li għandha ħanut. Ma nafx għadhiex Malta. Ġieli ġiet ma' xi turisti u xtraw mingħandi. Ma nafx x'jisimha. Naf li toqgħod l-Italja.

Originarjament iltqajt magħha f'ħanut l-Italja.

Ma kontx nafha. Introduċieni ħabib. Ċertu Signor Barbagallo. Dan jiġi Malta. Hi kienet dilettanta tal-fidda u porċellana. Ġiet Malta ma' raġel. Sa fejn naf għandi ġew wara ġimgħa.

Ġew jaraw l-oġġetti il-ħanut u fil-garaxx tad-dar.

Hallsuni mingħalija cheque u flus kontanti. Jidhirli Barclays.

Ma nafx kif iddisponejt bic-cheque: sarraftux jew ħallastx bih.

36. *Mhux veru li l-gandlieri tiegħu kellhom neqsin il-biċċtejn li ntwera fis-seduta. Żied:-*

"Mistoqsi għala neħhejt l-oġġetti ngħid li ħadd ma żammni.

Lill-Pulizija tajthom video u ritratti tat-tieg li juru dawn l-oġġetti.

37. Ma jafx il-Pulizija qabblux l-oġġetti murija fil-video tiegħu mal-oġġetti murija fil-video tal-atturi.”

Illi fil-kawża fl-ismijiet **“Micallef vs Lucchese”** li ġiet deċiża fl-25 ta' Ottubru 2010 minn din il-Qorti kien xehed l-ex Kummissarju tal-Pulizija George Grech u l-ex supretendent Joseph Psaila li qalu li kienu nkarigati biex jagħmlu t-tfittxija fid-dar ta' Micallef f'Mejju 1989 mill-Kummissarju ta' dak iż-żmien Alfred Calleja.

Illi l-Qorti tħoss li ma tantx għandha x'izzid mal-konklużjonijiet tal-perit legali li fir-relazzjoni tiegħu kkonkluda illi:

“a) L-oġġetti li nstabu għand Micallef u li l-atturi identifikaw bħala tagħhom kienu fost ħwejjeg oħra li nsterqulhom u li dwarhom Micallef ma daħalx fl-istorja.

b) Meta għandek Maġistrat Inkwerenti li ma setax jikkonkludi, mqar prima facie (“hemm provi biżżejjed” hi l-frażi wżata ħafna f’dawn iċ-ċirkostanzi) li dak li qalu l-konjuġi Anastasi u Stivala hu b’ċerta saħħa minnu, din hi ndikazzjoni serjissima li Anastasi u Stivala ma ssoddisfawx lill-Maġistrat Inkwerenti avolja f’dak l-istadju hu ma jagħtix, għax mhux dmiru, ġudizzju definitiv. Fl-inkjesta kienu tqabbd u wkoll esperti forensiċi. Hawnhekk ukoll iridu jiġiharsu d-drittijiet Kostituzzjonali ta’ dak li jkun għax mhux għalkemm wieħed jitrexxa il-Qorti u mbagħad naraw, fl-aħħar mill-aħħar x’jirriżulta. Veru li l-Maġistrat Inkwerenti ma tax deċiżjoni ta’ assoluzzjoni imma nuqqas ta’ rakkomandazzjoni ta’ prosekuzzjoni fiha x’tiżen. Fil-fatt meta l-Maġistrat D. Scicluna sar Imħallef hu astjiena milli jieħu konjizzjoni tal-kawża in kwistjoni li kienu ġew assenjati lilu. Ara p.e. verbal a fol 45 fiċ-Ċit 75/90.

c) Il-Pulizija ma telqux l-oġġetti minn idejhom kif ġie u lahaq għax kif joħroġ mid-Dok P1 ċitat diversi drabi f’din ir-Relazzjoni l-oġġetti treġġgħu lura lil Micallef “after proof of ownership was made to the Police”. Micallef sa

mill-bidunett (waqt it-tfittxija, fil-jumejn li dam arrestat u anke wara li nħeles) insista li kellu riċevuti u provi oħra li juru l-akkwist legittimu ta' kulma ġie sekwestrat mingħandu, mhux biss dawk l-oġġetti mertu ta' dina l-kawża. Wara battikata bħal dik, il-Pulizija żgur li mhux semplicement ħaslu jdejhom!

d) Il-fatt li Micallef iddispona minn kull oġġetti ma jistax jitqies bħala univokament pass awtoinkolpanti jew aktarx hekk, meta tqis li dan hu negozjant u għalih id-dawrien tal-flus hu fattur importanti. Wara kollox il-fatt li l-“awtoritajiet” irritornawlu kollox għalih kien ifisser xi ħaġa!

51. Niġu għal punt kruċjali f'din il-kawża. Din hi kawża minn Anastasi u Stivala kontra l-Pulizija u l-Ministru pro tempore nkarigat mill-Pulizija. L-unika ħtija potenzjali li, f'għajnejn l-atturi dawn seta' kellhom hi li dawn reġġgħu lura lil Micallef l-oġġetti li l-atturi jirritjenu li kienu tagħhom. Kif setgħu, fiċ-ċirkostanzi il-Pulizija jagħmlu mod' ieħor?

52. Id-dmir tal-Pulizija kien li jżommu f'idejhom l-oġġetti sa ma dawn kienu meħtieġa għall-investigazzjoni tagħhom. Meta din, anke fl-isfond tal-Inkjestja tal-Maġistrat, ma wasslitx għal prosekuzzjoni, l-oġġetti ma kienx posthom iżjed f'idejn il-Pulizija. Fuq kollox kif tista' l-Pulizija ma tobdux ordni tal-Maġistrat għal rilaxx ta' xi ħaġa?

53. In definitiva, l-esponent iħoss li, meta jitqies kollox, l-atturi żgur li m'għandhom ebda rimedju ċivili kif minnhom propost kontra l-konvenuti odjerni. Għalhekk dak minnhom mitlub fil-konfront tal-konvenuti għandu jiġi miċħud.”

Illi fi ftit kliem aktar 'lajk' għalhekk il-Qorti taqbel li f'din il-kawża, l-atturi ħabbtu l-bieb żbaljat għaliex il-konvenut bilfors kellu jirrilaxxa l-oġġetti lil Micallef peress li l-oġġetti kienu ġew elevati mingħandu u allura in segwitu għall-konklużjoni tal-Maġistrat inkwerenti li ma kienx hemm biżżejjed provi biex jittieħdu proċeduri kriminali kontra l-istess Micallef ladarba ma kellhom ebda ordni oħra mill-Qorti huwa naturali li l-oġġetti jiġu ritornati minn fejn

Kopja Informali ta' Sentenza

ittieħdu; ANZI l-Pulizija kellha tobdi d-digriet tal-Qorti tal-Maġistrati biex appuntu l-oġġetti jiġu ritornati lil Micallef, u dan independentement mill-fatt li l-aġir ta' Micallef li jbiegħ l-oġġetti mingħajr dewmien jagħti lok għal tħassib ulterjuri.

Illi stabbilit dan il-fatt ma hemmx lok li jiġu nvestigati eċċezzjonijiet oħra.

Illi fl-aħħarnett il-Qorti, kif ġja' għamlet fil-kawża **“Micallef vs Lucchese”**, ma tistax ma tirrilevax b'dispjaċir fuq id-dewmien li kien hemm biex din il-kawża twasslet għas-sentenza; ir-raġuni għaliex dan ġara wieħed jista' jaraha faċilment minn eżami tal-proċess.

Għaldaqstant għal dawn il-motivi l-Qorti tiddeċiedi din il-kawża billi tilqa' t-tielet eċċezzjoni tal-konvenuti u tiċħad it-talbiet attriċi kif dedotti kontra tagħhom.

L-ispejjeż jithallsu mill-atturi ħlief għal dawk tal-intervenut li għandu jhallashom huwa stess.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----